



DK

NO

SE

FI

GB

DE



Outfit

Brugsanvisning · Bruksanvisning · Bruksanvisning
Käyttöohje · Instruction manual · Gebrauchsanweisung

Telt til 3 personer

INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye produkt, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager produktet i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om produktets funktioner.

SIKKERHEDSANVISNINGER:

Risiko for personskade!

Risiko for kvælning for børn!

Undlad at efterlade dine børn uden opsyn i nærheden af et telt, der ikke er sat op, og lad dem ikke lege med teltet. Der er risiko for, at børn kan blive kvalt, når de leger med teltmaterialet.

Sikkerhedsforanstaltninger i forbindelse med brandsikring og ventilation

Forsigtig:

- Brug aldrig gas eller andre brændbare apparater i eller tæt på teltet.
- Undlad at placere varme apparater i nærheden af teltet.
- Hold udgangen fri.
- Sørg for altid at have god ventilation i teltet.

ADVARSEL!

UNDLAD FØLGENDE:

Undlad at slå teltet op i nærheden af åben ild.

Undlad at efterlade lejrbrål uden opsyn.

Undlad at anvende tændte stearinlys, tændstikker eller andre former for åben ild i eller i nærheden af teltet.

Undlad at anvende opvarmnings-, antændelses- eller madlavningsudstyr med åben ild i eller i nærheden af teltet.

Undlad at anvende brændstofsforbrændende/oxygenforbrugende apparater i teltet.

Undlad at sprøjte teltet med insektmiddel.

UDVIS EKSTREM FORSIGTIGHED: Anvend aldrig brændstofsforbrændende eller iltforbrugende anordninger eller anordninger, der udvikler os (herunder komfurer, lanterner, stearinlys eller varmeapparater) i eller omkring dit telt. Indånding af os kan medføre kulstofforgiftning, personskade eller dødsfald.



OVERHOLD FØLGENDE:

Sluk altid lejrbrål, inden du forlader området.

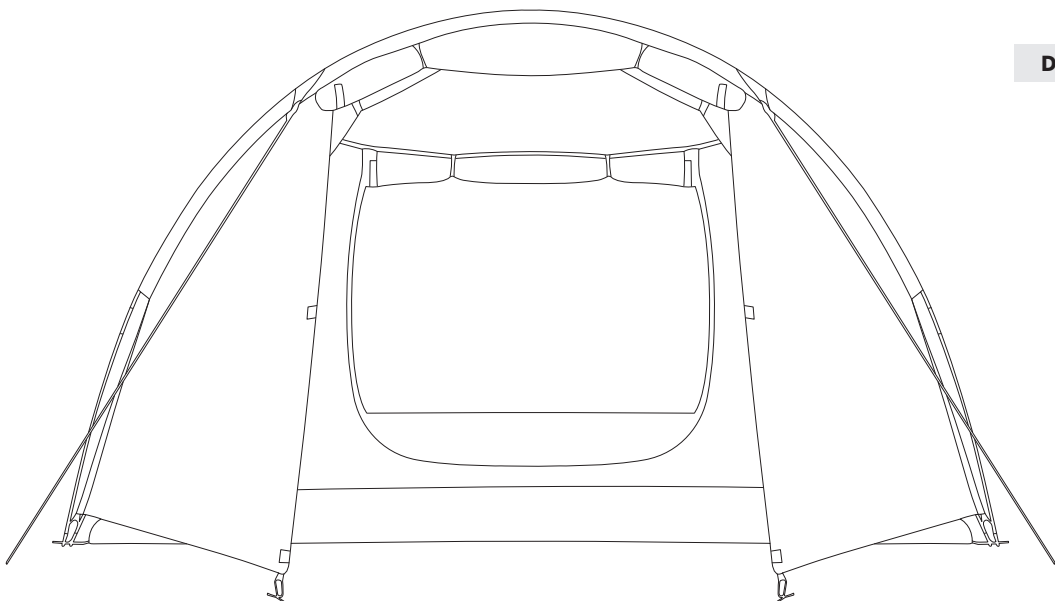
Vær forsigtig, når du bruger elektricitet og belysning i og i nærheden af teltet.

Sørg for, at teltet er tørt, inden du pakker det ned i transporttasken, og at opbevare teltet korrekt efter brug for at forlænge dets levetid.

Brug altid en hammer, når du slår pløkkerne ned i jorden.

TILSIGTET ANVENDELSE

Dette produkt tjener som et udendørs opholdsrum. Det er egnet til tre personer. Produktet er ikke beregnet til brug i sne eller storm.



SAMLINGSANVISNINGER:

Trin 1: Tøm posens indhold for at bekræfte, at alle dele er med. Før du tager produktet i brug på din tur, skal du prøve at slå det op på forhånd for at lære, hvordan det fungerer.



X2



X1

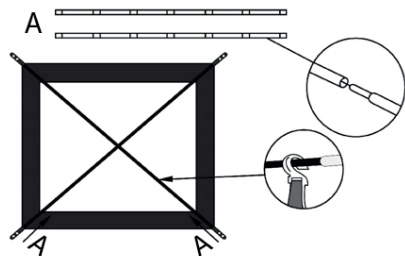


X14

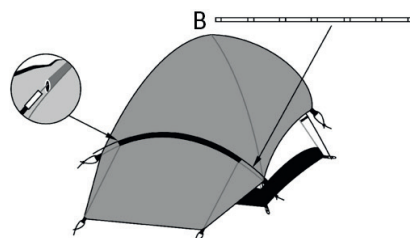


X5

Trin 2: Spred teltdugen ud på et område, der er så jævnt og rent som muligt. Saml glasfiberstængerne, og skub dem gennem hylstrene diagonalt på tværs af teltdugens midte.

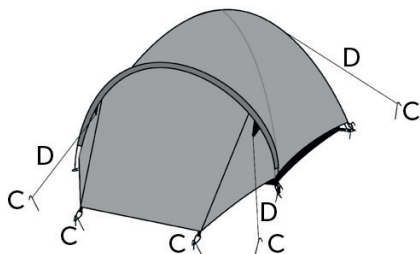


Trin 4: Saml den sidste glasfiberstang, og skub den gennem hylstrene på tværs af teltets åbning/udgang.



Trin 5: Sæt teltet mod stærk vind ved hjælp af klæber og pløkker.

Trin 3: Teltet kan nu rejses ved at placere teltstængernes ender i metalringene på stangremmene.



TELTETS MÅL OG FLUGTVEJE

Teltet måler 205 x 295 cm og har plads til 3 personer. Der er kun én vej ind og ud af teltet. Denne åbning skal til enhver tid anvendes som udgang. Sørg for, at der ikke placeres noget foran åbningen.

VENTILATION:

Under visse vejrforhold kan der opstå kondens på teltets indvendige overflader. For at forhindre det skal du sikre en god luftstrømning.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE:

Teltet skal rengøres, mens det er sat op. Lynlåsene bør rengøres ofte for at fjerne snavs og grus. Teltet må ikke maskinvaskes eller renses kemisk. Dette kan forårsage uoprettelig skade på teltdugens beskyttende belægning. Brug en fugtig klud til rengøring af teltet.

OPBEVARING:

Lad teltet tørre fuldstændigt, mens det stadig er sat op, før du opbevarer det i længere tid. Det forhindrer, at der dannes skimmel og fugtpletter.

SERVICECENTER

Bemærk: Produktets modelnummer skal altid oplyses i forbindelse med din henvendelse.

Modelnummeret fremgår af forsiden på denne brugsanvisning og af produktets typeskilt.

Når det gælder:

- Reklamationer
- Reservedele
- Returvarer
- Garantivarer
- www.schou.com

Fremstillet i P.R.C.

Fabrikant:

Schou Company A/S
Nordager 31
6000 Kolding
Danmark

Alle rettigheder forbeholdes. Indholdet i denne vejledning må ikke gengives, hverken helt eller delvist, på nogen måde ved hjælp af elektroniske eller mekaniske hjælpemidler, f.eks. fotokopiering eller optagelse, ej heller oversættes eller gemmes i et informationslagrings- og -hentningssystem uden skriftlig tilladelse fra Schou Company A/S.

Telt for tre personer

NO

INNLEDNING

For at du skal få mest mulig glede av det nye produktet ditt, ber vi deg lese gjennom denne bruksanvisningen før du tar produktet i bruk. Vi anbefaler dessuten at du tar vare på bruksanvisningen i tilfelle du senere skulle trenge å lese informasjonen om produktets funksjoner på nytt.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Fare for personskader!

Fare for kvelning for barn!

Ikke la barna være uten tilsyn i nærheten av et telt som ikke er satt opp, eller la dem leke med teltet. Det er fare for at barn kan kveles når de leker med teltmaterialet.

Sikkerhetsforanstaltninger for brann og ventilasjon

Forsiktig:

- Ikke bruk gass eller andre brennbare apparater i eller i nærheten av teltet.
- Ikke plasser varme apparater i nærheten av teltet.
- Hold utgangen åpen.
- Sørg alltid for god ventilasjon i teltet.

ADVARSEL!

IKKE:

Ikke slå opp teltet i nærheten av åpne flammer.

Ikke la bål eller tilsvarende være uten tilsyn.

Ikke bruk tente stearinlys, fyrstikker eller andre flammer i eller i nærheten av teltet.

Ikke bruk oppvarmings-, belsnings eller matlagingsutstyr med åpen ild i eller i nærheten av teltet.

Ikke bruk apparater som benytter seg av fossilt brensel/forbruker oksygen inne i teltet ditt.

Ikke spray teltet med insektmiddel.

EKSTREM FORSIKTIGHET: Bruk aldri enheter for forbrenner fossilt brensel/forbruker oksygen, eller enheter som produserer røyk (inkludert ovner, lykter, stearinlys eller varmeovner) i eller rundt teltet. Innånding av røyk kan føre til karbonforgiftning, skade eller død.

GJØR:

Slukk alltid bål før du forlater området.

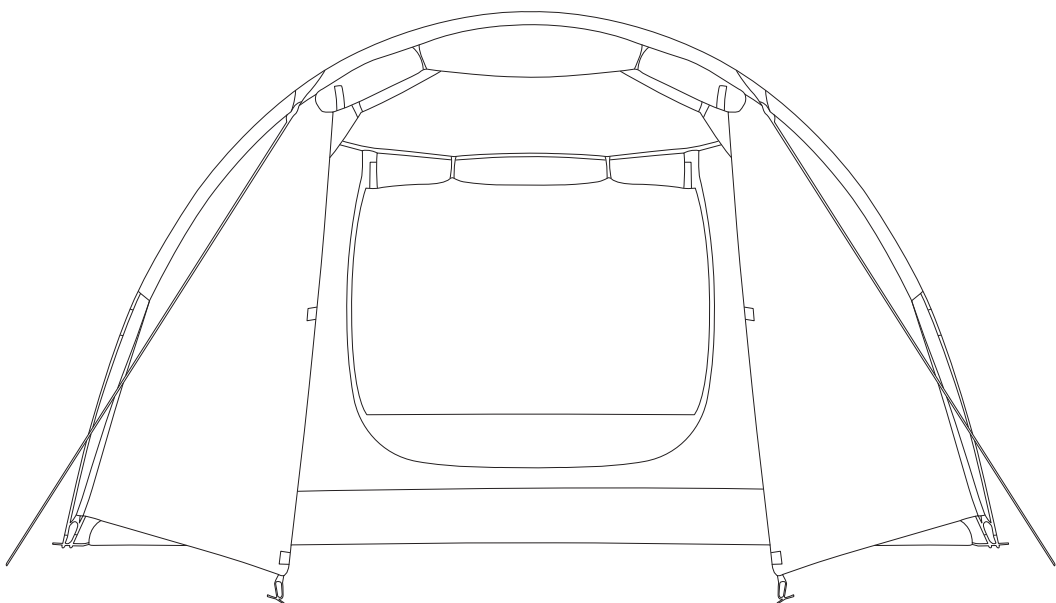
Vær forsiktig når du bruker strøm og lyskilder i og i nærheten av teltet.

Forsikre deg om at teltet er tørt før du pakker det ned i bagen og lagrer det på korrekt måte etter campingturen for å sikre at det får lang holdbarhet.

Bruk alltid en hammer når du skal kjører teltpuggene ned i bakken.

TILTENKT BRUK

Dette produktet fungerer som et uten-dørs boareal. Det er egnet for opptil tre personer. Produktet er ikke designet for bruk i snø eller stormer.

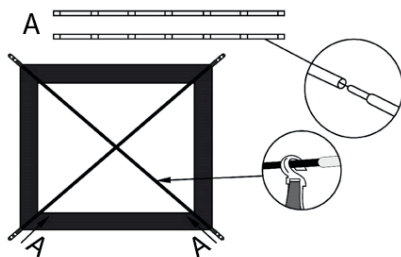


MONTERING

Trinn 1: Tøm ut innholdet i posen for å bekrefte at alle deler er inkludert. Før du skal ta teltet med på turen bør du gjennomføre en testmontering, for å lære deg hvordan teltet skal settes opp.



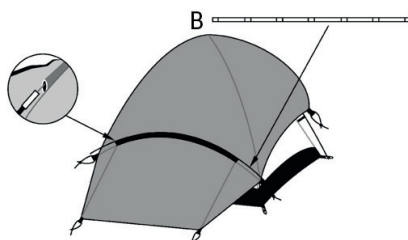
Trinn 2: Spre ut duken på et område som er så jevnt og rent som mulig. Monter glassfiberstengene og skyv de gjennom kanalene som, går diagonalt over midten av duken.



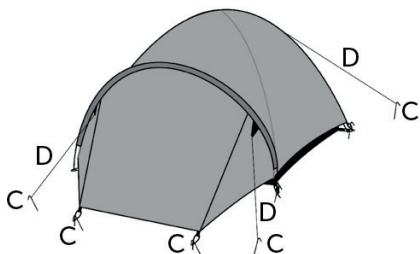
Trinn 3: Teltet kan nå heves ved at du plasserer endene på teltstengene nede i metallmaljene på stangstroppene.



Trinn 4: Sett sammen den siste glass-fiberstangen og skyv den inn i kanalen som går over teltåpningen.



Trinn 5: Sikre teltet mot sterk vind ved bruk av barduner og teltplugger.



TELTDIMENSJONER OG RØMNINGSVEIER

Teltet måler 205x295 cm og har plass til tre personer. Det er bare en vei inn og ut av teltet. Denne åpningen må til enhver tid være tilgjengelig som inn-/utgang. Pass på at du ikke plasserer noe foran åpningen.

VENTILERING

I enkelte værforhold kan det oppstå kondens på innsiden av teltet. For å forhindre dette må du sikre en god luftstrøm.

STELL OG VEDLIKEHOLD

Teltet skal rengjøres når det er satt opp. Glidelåser bør rengjøres ofte for å fjerne smuss og grus. Teltet skal ikke vaskes i maskin eller renses. Dette kan forårsake irreversibel skade på det beskyttende belegget på teltstoffet. Hvis du trenger å rengjøre teltet, bruk en fuktig klut.

OPPBEVARING:

La teltet tørke grundig mens det fortsatt er montert før du legger det bort (for lagring i en lengre periode). Dette vil forhindre at det dannes mugg og fuktige flekker.

SERVICESENTER

Merk: Ved henvendelser om produktet, skal modellnummeret alltid oppgis.

Modellnummeret står på fremsiden av denne bruksanvisningen og på produktets typeskilt.

Når det gjelder:

- Reklamasjoner
- Reservedeler
- Returvarer
- Garantivarer
- www.schou.com

Produsert i Kina

Produsent:

Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Alle rettigheter forbeholdes. Innholdet i denne bruksanvisningen må ikke gjengis, verken helt eller delvis, på noen måte ved hjelp av elektroniske eller mekaniske hjelpemidler, inkludert fotokopiering eller opptak, oversettes eller lagres i et informasjonslagrings og informasjonshentingssystem uten skriftlig tillatelse fra Schou Company A/S.

3-personstält

INTRODUKTION

För att du ska få så stor glädje som möjligt av din nya produkt rekommenderar vi att du läser denna bruksanvisning innan du använder produkten. Vi rekommenderar dessutom att du sparar bruksanvisningen ifall du behöver läsa informationen om de olika funktionerna igen.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER:

Risk för personskada!

Risk att barn kvävs!

Lämna inte barn oövervakade i närheten av ett tält som inte är uppsatt och låt dem inte leka med tältet. Det finns en risk att barn kvävs när de leker med tältmaterialet.

Säkerhetsföreskrifter för brand och ventilation

Var försiktig:

- Använd aldrig gas eller andra brännbara apparater i eller i närheten av tältet.
- Placera inte heta apparater i närheten av tältet.
- Håll utgången fri.
- Se till att tältet alltid har god ventilation.

VARNING!

GÖR INTE:

Sätt **inte** upp tältet i närheten av öppen eld.

Lämna **inte** eldar oövervakade.

Använd **inte** tända ljus, tändstickor eller andra lågor i eller i närheten av tältet.

Använd **inte** uppvärmnings-, belysnings- eller matlagningsutrustning med öppen låga i eller i närheten av tältet.

Använd **inte** bränsleförbrännande eller syreförbrukande apparater i tältet.

Spraya **inte** insektsmedel i/på tältet.

VAR EXTREMT FÖRSIKTIG: Använd aldrig bränsleförbrännande eller syreförbrukande utrustning eller annan utrustning som avger rökgaser (t.ex. spisar, lyktor, stearinljus eller värmarer) i eller runt ditt tält. Att andas in rök kan leda till kolmonoxidförgiftning, skada eller dödsfall.

GÖR:

Släck alltid eldar innan du lämnar området.

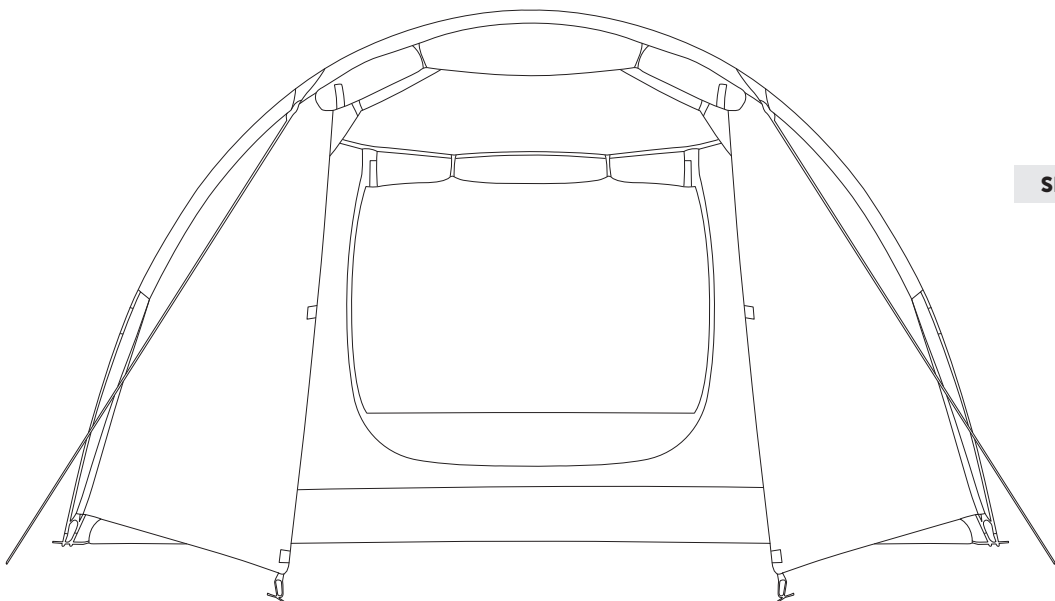
Var försiktig när du använder elektricitet och tändare i och i närheten av tältet.

Se till att tältet är torrt innan du packar ner det i väskan och förvara det korrekt efter campingen så att det håller länge.

Använd alltid en hammare när du slår ner pinnarna i marken.

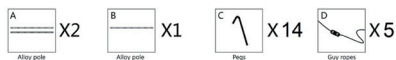
AVSEDD ANVÄNDNING

Denna produkt fungerar som övernattningsskydd utomhus. Det finns plats för upp till tre personer. Produkten är inte avsedd att användas i snö eller storm.

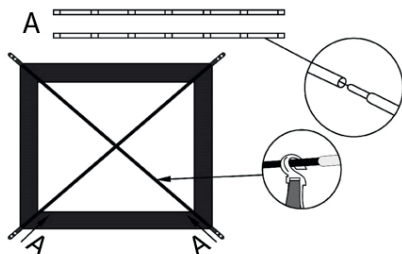


MONTERING:

Steg 1: Ta upp alla delar ur väskan för att kontrollera att allt är med. Innan du använder tältet på en resa bör du testa att sätta upp det för att lära dig hur det fungerar.



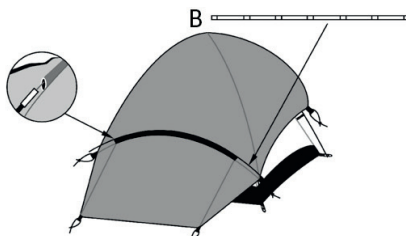
Steg 2: Lägg ut tältduken på en yta som är så jämn och ren som möjligt. Sätt ihop tältbågarna och tryck dem genom kanalerna diagonalt över mitten av tältduken.



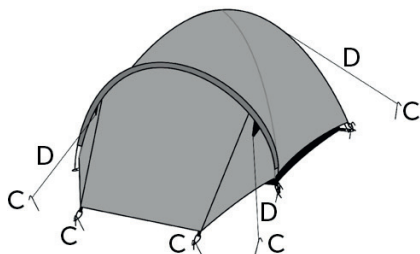
Steg 3: Det går nu att resa tältet genom att placera tältbågarnas ändar i metallöglorna på bågbanden.



Steg 4: Sätt ihop den sista tältbågen och tryck den genom kanalen runt tältets öppning/utgång.



Steg 5: Säkra tältet mot starka vindar med hjälp av linor och tältpinnar.



TÄLTETS DIMENSIONER OCH UT- RYMNINGSVÄGAR

Tältet mäter 205x295 cm och har plats för upp till 3 personer. Det finns bara en väg in i och ut ur tältet. Denna öppning måste alltid användas som utgång. Se till att inget placeras framför öppningen.

VENTILATION:

Under vissa väderförhållanden kan det uppstå kondens på tältets insida. För att förhindra detta måste du se till att luftflödet är bra.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL:

Tältet ska rengöras när det är uppställt. Blixtlås bör rengöras ofta för att ta bort smuts och grus. Tältet får inte tvättas i maskin eller kemtvättas. Att göra det kan leda till oåterkalleliga skador på den skyddande beläggningen på tältduken. Om du behöver rengöra tältet ska du använda en fuktig trasa.

FÖRVARING:

Låt tältet torka ordentligt när det fortfarande är uppställt innan du förvarar det under längre tid. Detta förhindrar mögel och fuktfläckar.

SERVICECENTER

OBS! Produktens modellnummer ska alltid uppges vid kontakt med återförsäljaren.

Modellnumret finns på framsidan i denna bruksanvisning och på produktens märkplåt.

När det gäller:

- Reklamationer
- Reservdelar
- Returvaror
- Garantivaror
- www.schou.com

Tillverkad i Folkrepubliken Kina (PRC)

Tillverkare:

Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Alla rättigheter förbehålles. Innehållet i denna bruksanvisning får inte på några villkor, varken i sin helhet eller delvis, återges med hjälp av elektroniska eller mekaniska hjälpmedel, t.ex. genom fotokopiering eller fotografering, ej heller översättas eller sparas i ett informationslagrings- och informationshämtningsystem, utan skriftligt medgivande från Schou Company A/S.

Teltta 3 henkilölle

FI

JOHDANTO

Saat uudesta tuotteestasi suurimman hyödyn, kun luet tämän käyttöohjeen läpi ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä tämä käyttöohje, jotta voit tarvittaessa palauttaa mieleesi tuotteen toiminnot.

TURVALLISUUSOHJEET:

Loukkaantumiswaara!

Tukehtumisvaara lapsille!

Älä jätä lapsia valvomatta pystyttämätömän teltan lähelle tai anna heidän leikkiä teltan kanssa. On olemassa vaara, että lapset voivat tukehtua leikkiesseen telttamateriaalilla.

Tulipaloo ja ilmanvaihtoa koskevat varotoimenpiteet

Varoitus:

- Älä koskaan käytä kaasua tai muita syttyviä laitteita teltassa tai sen lähettyvillä.
- Älä aseta kuumia laitteita teltan lähelle.
- Pidä uloskäynti esteettömänä.
- Varmista, että teltassa on aina hyvä ilmanvaihto.

VAROITUS!

ÄLÄ TEE NÄIN:

Älä pystytä telttaa avotulen läheisyyteen.

Älä jätä nuotiota valvomatta.

Älä käytä sytytettyjä kynttilöitä, tulitikuja tai muita avoliekkejä teltassa tai sen lähellä.

Älä käytä teltassa tai sen lähettyvillä lämmitys-, valaistus- tai ruoanlaittovälineitä, joissa on avotuli.

Älä milloinkaan käytä polttoainetta tai happea kuluttavia laitteita teltan sisäpuolella.

Älä suihkuta telttaan hyönteismyrkkyä.

NOUDATA ÄÄRIMMÄISTÄ VAROVAISUUTTA: Älä koskaan käytä teltassa tai sen lähettyvillä mitään polttoainetta tai happea kuluttavia tai höyryjä tuottavia laitteita (mukaan lukien liedet, lyhdyt, kynttilät tai lämmittimet). Höyryjen hengittäminen voi aiheuttaa häkämyrkytyksen, loukkaantumisen tai kuoleman.

TEE NÄIN:

Sammuta leirituli aina ennen alueelta poistumista.

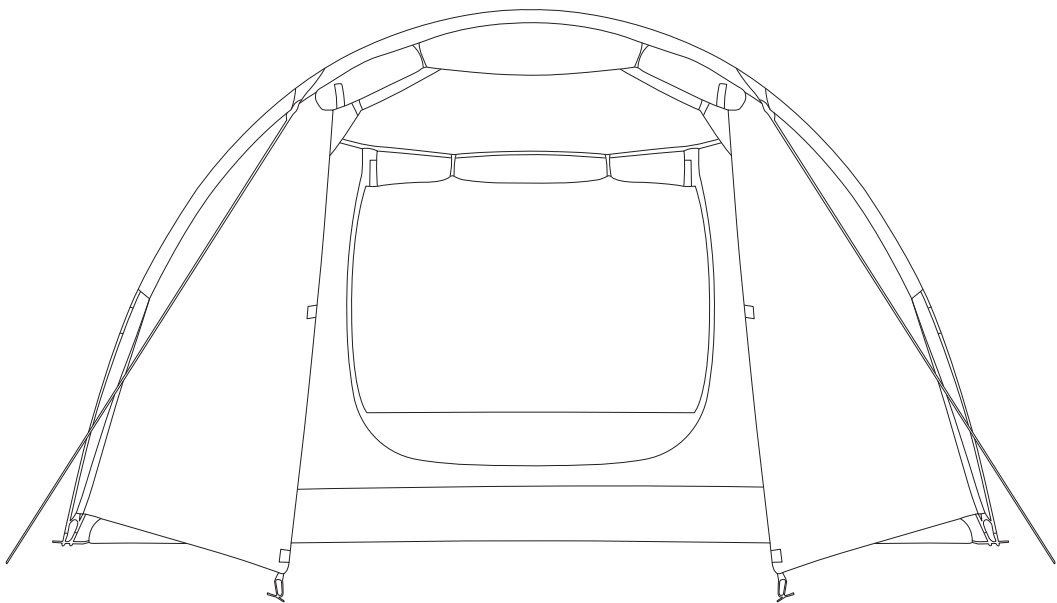
Ole varovainen käyttäessäsi sähköä ja valaistusta teltassa ja sen lähettyvillä.

Varmista, että teltta on kuiva, ennen kuin pakkaat sen kuljetuslaukkuun, ja että varastoit teltan asianmukaisesti leiriytymisen jälkeen sen pitkäikäisyyden varmistamiseksi.

Käytä aina vasaraa, kun lyöt tappeja maahan.

KÄYTTÖTARKOITUS

Tämä tuote toimii ulko- ja asuintilana. Se sopii kolmelle henkilölle. Tuotetta ei ole suunniteltu käytettäväksi lumessa tai myrskyisellä säällä.

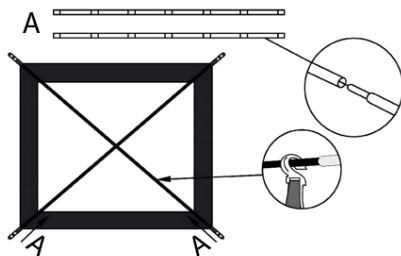


KOKOAMINEN:

1. vaihe: Tyhjennä pussin sisältö ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana. Ennen kuin käytät telttaa matkalla, tee koekäyttö, jotta näet, miten se toimii.



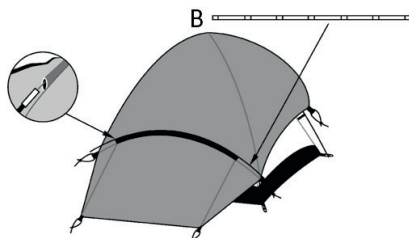
2. vaihe: Levitä suojakangas mahdollisimman tasaiselle ja puhtaalle alueelle. Kokoa lasikuitutolpat ja työnnä ne holkkien läpi viistosti suojakankaan poikki.



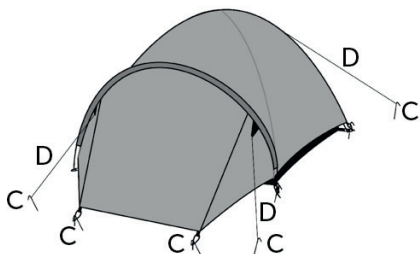
3. vaihe: Teltta voidaan nyt nostaa pystyyn asettamalla telttatolppien päät tolppahihnojen metallisilmukoihin.



4. vaihe: Kokoa viimeinen lasikuitutolppa ja työnnä se teltan aukon/uloskäynnin holkkien läpi.



5. vaihe: Kiinnitä teltta tiukasti paikalleen kovan tuulen varalta köysien ja tappien avulla.



TELTAAN MITAT JA POISTUMISTIET

Teltan mitat ovat 205x295cm, ja siinä on tilaa 3 hengelle. Telttaan on vain yksi tie sisään ja ulos. Tätä aukkoa on aina käytettävä uloskäyntinä. Varmista, että aukon eteen ei aseteta mitään.

ILMANVAIHTO:

Teltan sisäpinnoille voi tietyissä sääolosuhteissa kertyä kosteutta. Tämän estämiseksi sinun on varmistettava hyvä ilmanvaihto.

HOITO JA KUNNOSSAPITO:

Teltta on puhdistettava pystytettynä. Vetoketjut on puhdistettava usein lian ja hiekan poistamiseksi. Telttaa ei saa pestä pesukoneessa eikä kuivapestä. Tämä voi aiheuttaa peruuttamattomia vaurioita telttakankaan suoja-pinnoitukseen. Jos teltta on puhdistettava, käytä kosteaa liinaa.

SÄILYTYYS:

Anna teltan kuivua kauttaaltaan, kun se on vielä koottuna, ennen kuin varastoit sen pidemmäksi aikaa. Tämä estää homeen ja kosteiden tahrojen muodostumisen.

HUOLTOKESKUS

Huomaa: Tuotteen mallinumero on aina mainittava mahdollisessa yhteydenotossa.

Mallinumeron voi tarkistaa tämän käyttöohjeen etusivulta ja tuotteen tyyppikilvestä.

Kun asia koskee:

- Reklamaatioita
- Varaosia
- Palautuksia
- Takuuasioita
- www.schou.com

Valmistettu Kiinassa

Valmistaja:

Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän käyttöohjeen sisältöä ei saa jäljentää kokonaan eikä osittain millään tavalla sähköisesti tai mekaanisesti, esimerkiksi valokopioimalla tai -kuvaamalla, kääntää tai tallentaa tiedontallennus- ja hakujärjestelmään ilman Schou Company A/S:n kirjallista lupaa.

Tent 3 persons

INTRODUCTION

To get the most out of your new product, please read this manual before use. Please also save the manual in case you need to refer to it at a later date.

SAFETY INSTRUCTIONS:

Risk of injury!

Risk of suffocation for children!

Do not leave your children unattended near a tent that is not erected or let them play with the tent. There is a risk that children may suffocate when playing with the tent material.

Safety precautions for fire and ventilation

Caution:

- Do never use gas or other flammable appliances in or close to the tent.
- Do not place any hot appliances near the tent.
- Keep the exit clear.
- Make sure always to have good ventilation in the tent.

WARNING!

DO NOT:

Do not pitch the tent near open flames.

Do not leave campfires unattended.

Do not use lighted candles, matches or other flames in or near the tent.

Do not use heating, lighting, or cooking equipment with open flames in or near the tent.

Do not use fuel burning/oxygen consuming devices inside your tent at any time.

Do not spray the tent with insecticide.

EXTREME CAUTION: Never use any fuel burning/oxygen consuming

devices, or any device that produces fumes (including stoves, lanterns, candles, or heaters) in or around your tent. Inhalation of fumes may result in carbon poisoning, injury, or death.

DO:

Always extinguish campfires before leaving the area.

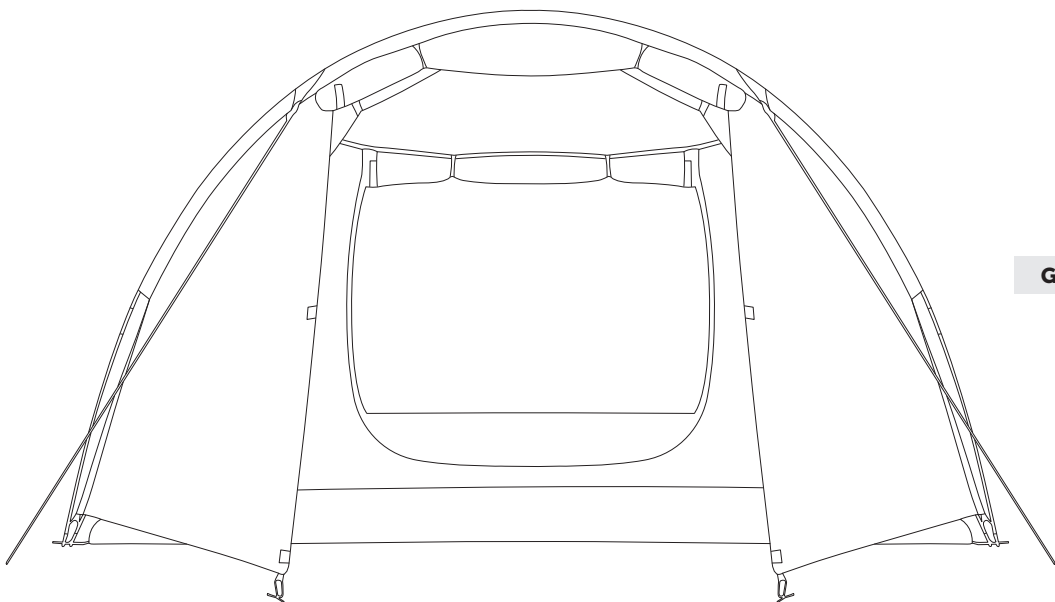
Be careful when using electricity and lightning in and near the tent.

Make sure the tent is dry before you pack it in the carry bag and store it properly after camping to ensure tent longevity.

Always use a hammer when driving the pegs into the ground.

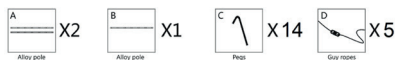
INTENDED USE

This product serves as an outdoor and living space. It is suitable for three people. The product is not designed for use in snow or storms.

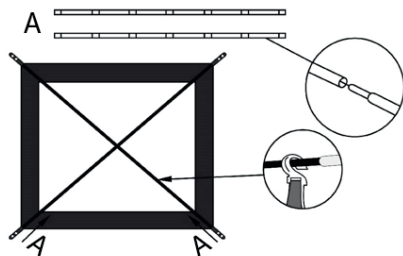


ASSEMBLY:

Step 1: Empty the contents of the bag to confirm all parts are included. Before using it on the trip have a trial run, to learn how it works.



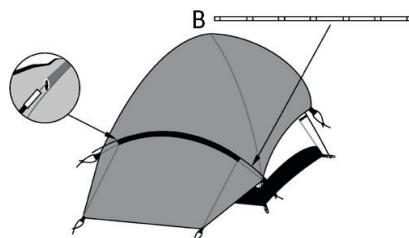
Step 2: Spread out the flysheet on an area that is as even and clean as possible. Assemble the fiberglass poles and push them through the sleeves diagonally across the middle of the flysheet.



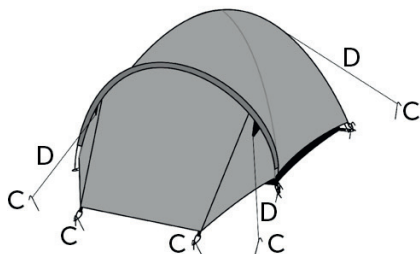
Step 3: The tent can now be raised by placing the ends of the tentpoles down in the metal eyelets on the pole straps.



Step 4: Assemble the last fiberglass pole and push it to the sleeves across the opening/exit of the tent.



Step 5: Secure the tent against strong wind with the use of the guylines and pegs.



TENT DIMENSIONS AND ESCAPE WAYS

The tent measures 205x295cm and has room for 3 persons. There is only one way in and out of the tent. At all times this opening must be used as an exit. Make sure not to place anything in front of the opening.

VENTILATION:

Under certain weather conditions, condensation can occur on the inside surfaces of your tent. To help prevent this you have to secure a good airflow.

CARE AND MAINTENANCE:

The tent should be cleaned when set up. Zips should be cleaned often to remove dirt and grit. The tent should not be machine washed or dry cleaned. This could cause irreversible damage to the protective coating on the tent fabric. If you need to clean the tent, use a damp cloth.

STORAGE:

Allow your tent to dry thoroughly while still assembled before storing it for any longer period. This will prevent mildew and damp stains forming.

SERVICE CENTRE

Note: Please provide the product model number in connection with all inquiries.

The model number is shown on the front of this manual and on the product rating plate.

For:

- Complaints
- Replacements parts
- Returns
- Guarantee issues
- www.schou.com

Manufactured in China

Manufacturer:

Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

All rights reserved. The content of this manual may not be reproduced, either in full or in part, in any way by electronic or mechanical means, e.g. photocopying or publication, translated or saved in an information storage and retrieval system without written permission from Schou Company A/S.

Dreipersonenzelt

EINFÜHRUNG

Damit Sie an Ihrem neuen Produkt möglichst lange Freude haben, bitten wir Sie, die Gebrauchsanweisung und die beiliegenden Sicherheitshinweise vor Ingebrauchnahme sorgfältig durchzulesen.

Ferner wird empfohlen, die Gebrauchsanweisung für den Fall aufzubewahren, dass Sie sich die Funktionen des Produkts später nochmals ins Gedächtnis rufen möchten.

SICHERHEITSHINWEISE:

Verletzungsgefahr!

Erstickungsgefahr für Kinder!

Lassen Sie Ihre Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe eines nicht aufgebauten Zelt. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Zelt spielen. Kinder können beim Spielen mit dem Zeltmaterial ersticken.

Vorsichtsmaßnahmen für Feuer und Belüftung

Vorsicht:

- Benutzen Sie niemals Gas oder Geräte mit offenen Flammen im Zelt oder in seiner Nähe.
- Stellen Sie keine heißen Geräte in der Nähe des Zelts auf.
- Halten Sie den Ausgang frei.
- Achten Sie immer auf gute Belüftung des Zelts.

WARNUNG!

UNTERLASSEN SIE FOLGENDES:

Stellen Sie das Zelt **nicht** in der Nähe von offenen Flammen auf.

Lassen Sie Lagerfeuer **nicht** unbeaufsichtigt.

Verwenden Sie **keine** brennenden Kerzen, Streichhölzer oder andere Flammen im Zelt oder in seiner Nähe.

Verwenden Sie **keine** Heiz-, Beleuchtungs- oder Kochgeräte mit offenen Flammen im Zelt oder in seiner Nähe.

Benutzen Sie **niemals** Sauerstoff verbrauchende Geräte / Verbrennungsgeräte in Ihrem Zelt.

Besprühen Sie das Zelt **nicht** mit Insektiziden.

ÄUßERSTE VORSICHT: Benutzen Sie in Ihrem Zelt oder in seiner Nähe niemals Geräte, die Sauerstoff verbrauchen, die Verbrennungen unterhalten oder die Dämpfe erzeugen (darunter Öfen, Laternen, Kerzen oder Heizgeräte). Das Einatmen von Dämpfen kann zu Kohlenmonoxidvergiftungen, zu Verletzungen und zum Tod führen.

BEACHTEN SIE FOLGENDES:

Löschen Sie Lagerfeuer immer, bevor Sie die Gegend verlassen.

Seien Sie vorsichtig im Umgang mit Elektrizität und Beleuchtung im Zelt und in seiner Nähe.

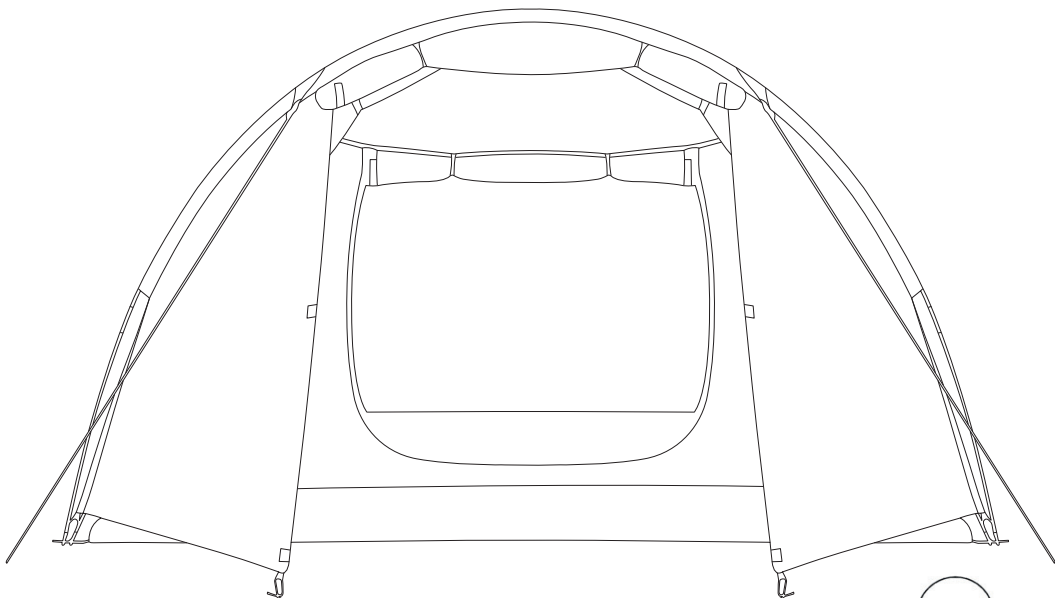
Vergewissern Sie sich, dass das Zelt trocken ist, bevor Sie es in die Tragetasche packen, und lagern Sie es nach dem Camping ordnungsgemäß, um es lange nutzen zu können.

Verwenden Sie immer einen Hammer, um Heringe in den Boden zu schlagen.

VORGESEHENE VERWENDUNG

Dieses Produkt dient zum Aufenthalt im Freien. Es ist für drei Personen ausgelegt. Das Produkt ist nicht zur Verwendung bei Schnee oder Sturm geeignet.

DE

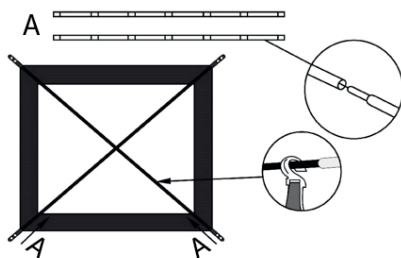


ZUSAMMENBAU:

1. Schritt: Entleeren Sie den Beutelinhalt und vergewissern Sie sich, dass alle Teile enthalten sind. Bauen Sie das Zelt vor einem Campingausflug zur Probe auf, um sich mit den Funktionen vertraut zu machen.



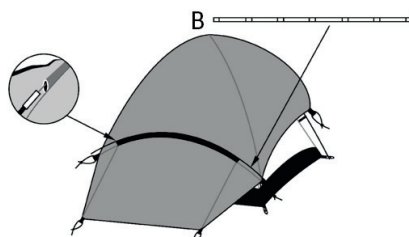
2. Schritt: Breiten Sie das Außenzelt auf einer möglichst ebenen, sauberen Fläche aus. Stecken Sie die Glasfaserstangen zusammen und schieben Sie diese diagonal durch die Hülsen in der Mitte des Außenzelts.



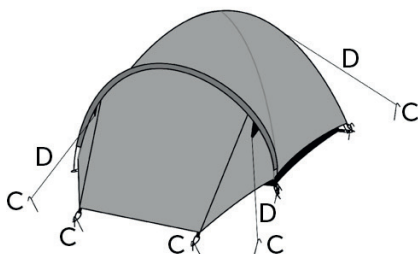
3. Schritt: Richten Sie das Zelt kann nun auf, indem Sie die Enden der Zeltstangen in die Metallösen der Stangen Gurte stecken.



4. Schritt: Montieren Sie die letzte Glasfaserstange und schieben Sie diese durch die Hülsen über der Öffnung/ dem Ausgang des Zelts.



5. Schritt: Sichern Sie das Zelt mithilfe der Abspannleinen und Heringe gegen starken Wind.



ABMESSUNGEN DES ZELTS UND FLUCHTWEGE

Das Zelt ist 205 x 295 cm groß und bietet Platz für drei Personen. Es gibt nur einen Zelt-Ein- und -Ausgang. Diese Öffnung muss jederzeit als Fluchtweg nutzbar sein. Achten Sie darauf, dass nichts die Öffnung blockiert.

BELÜFTUNG:

Unter bestimmten Wetterbedingungen kann sich an den Zeltinnenflächen Kondenswasser bilden. Sorgen Sie für einen guten Luftstrom, um dies zu verhindern.

PFLEGE UND WARTUNG:

Reinigen Sie das Zelt beim Aufstellen. Entfernen Sie regelmäßig Schmutz und Sand von den Reißverschlüssen. Waschen Sie das Zelt nicht in der Maschine und lassen Sie es nicht chemisch reinigen. Es kann sonst zu bleibenden Schäden an der Schutzschicht des Zeltgewebes kommen. Reinigen Sie das Zelt nur mit einem feuchten Tuch.

LAGERUNG:

Lassen Sie Ihr Zelt in aufgebautem Zustand gründlich trocknen, bevor Sie es für längere Zeit lagern. Das verhindert die Bildung von Schimmel und Stockflecken.

DE

SERVICECENTER

Hinweis: Bei Anfragen stets die Modellnummer des Produkts angeben.

Die Modellnummer finden Sie auf der Titelseite dieser Gebrauchsanweisung und auf dem Typenschild des Produkts.

Im Fall von:

- Reklamationen
- Ersatzteile
- Rücksendungen
- Garantiewaren
- www.schou.com

Hergestellt in der Volksrepublik China

Hersteller:

Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Gebrauchsanweisung darf ohne die schriftliche Genehmigung von Schou Company A/S weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form unter Verwendung elektronischer oder mechanischer Hilfsmittel, wie zum Beispiel durch Fotokopieren oder Aufnahmen, wiedergegeben, übersetzt oder in einem Informationsspeicher und -abrufsystem gespeichert werden.

Outfit